

SINLAI 23: 1 Kor. 7:25-40

THUPI

Koppih neih leh neihlouh toh kisai
a thuhilhna leh deihsakna

TANGVOM

*Nou phattuam na ding in hiae ka
gen ahi; na tung ua khamna nga
hilou in, navak a na omna ding
uleh Toupa kiang a na kipiakna uh
bukimna ding in ahi zaw (7:35).*



Etkikna & Etlawkna

SINLAI 22 *Etkikna*:

- Sap a l omlai bangchiat a om a Toupa nung zuih ding ahi.
- Toupa a kipan thilpiak I tan bangchiat a lungkim a, Amah nasep ding ahi.
- Kikhen poimoh lou a, A thuman poimoh zaw hi.

SINLAI 23 *Etlawkna*:

Zi/pasal neih leh neihlou pen Pathian thupiak hilou leh khamitna tehna hilou ahihdan a hon gen suk nung in, *peri de (Huan, now concerning)* chi in kawk dang nei in hon sunzom a, koppih neiloute hamphatna bangzahhiam a hon gensuk hi.

25. *Huan nungak siangthou lamthu ah zaw Toupa thupiak himhim ka neikei; himahleh muanhuai a om ding in Toupa a kipan zahngaihna mu ka hihziak in ka ngaihtuah dan ka gen ding.*

- “**nungak siangthou:**” *parthenon*
 - A kizatna mundangte a singular kizang a, hiai a plural a hon zat chitchiatna in, Paul in nungak siangthoukia gen ut hilou a nungak-tangval siangthou laite a lianzaw a a genna ahi ding chih ngaihdan a hat hi.
- “**Toupa thupiak himhim ka neikei:**” *thupiak thu hilou; phal thu.*
- “**Himahleh...ka ngaihtuah dan ka gen ding:**”
 - Pathian thupiak hikei leleng Paul ngaihdan a muanhuai hi. *Why?*

26. *Tulai haksatna ziak in pasal a omdan ngeingei bang in om leh amah a ding in a hoih ka gingta hi.* **27.** *Zi a hen nahi hia? Kisutkhiak tum ken. Zi a henlouh nahi hia? Zi zong ken.*

- Sinlai masa lam a “*omdan ngeingei a om*” dia thuhilhnate hiae ah hon sunzom nawn hi.
- **“Tulai haksatna ziak in:”**
 - Gingtute adia khovel haksa himhim sa ahihman in, haksatna leh mohpuakna kibehlap lel ding in koppih neih teitei hiam, khen teitei hiam sawmlou in, na omdan un omlel un.
- **Zi neisa na hih leh:** khen ngailou.
- **Zi nei nailou nahih leh:** zi zon teitei ngailou.

28. *Himahleh zi na neih leh thil na hihkhial kei hi, nungak siangthou in leng pasal a neih leh thil a hihkhial sam kei hi. Himahleh, huchibang mite'n sa ah gimna a thuak uhi; himahleh ken zaw hon thuak saklouh ka ut hi.*

- **Theihkhelh louh ding:** Paul in koppih neih ding kham hilou ahi. Laisiangthou in hiai toh kisai genchian mahmah hi.
- **Koppih nei in:** thil a hihkhial kei.
- **Gendan dang ah:** Khial di thouthou nahih uh leng zi/pasal in kinei le uchin siangthou a himai hi.
- **Himahleh aman (cost) piak ding a om:** “sa ah gim a thuak uhi.”
- **Thlipsin:** mekkhawm/henkawm (*two sinners made one*).
- Paul in hiai thuakna hon deihsak lou hi.

29. *Himahleh unaute aw, hiae ka chi ahi; hunseh a tomta; zi neite neilou bang a a om theihna ding un;* **30.** *Kapte kaplou bang a a om theihna ding un leh kipakte kipaklou bang a a om theihna ding un;* **31.** *Khovel zangte zang lawzen lou a a om theihna ding un: hiae khovel omdan lah a mangthang gige ahi.*

- “**Hunseh a tomta:**”
 - Jesu Khrist hongpai a vai a hawmni ding naita ahi.
 - **HUAIZIAK in:** *tangtawn mit a hak in a hunlel in om un.*
 - **Zi neite neilou bang a om:** tangval om thak ding chihna hilou in, nupa hinkhua in tangtawn daihlou ding ahihdan phawk a hin ding.
 - **Kapte kaplou bang a om:** haksatna ten tangtawn daihlou ahi chih thei a hinkhua zat ding.

29. *Himahleh unaute aw, hiae ka chi ahi; hunseh a tomta; zi neite neilou bang a a om theihna ding un;* **30.** *Kapte kaplou bang a a om theihna ding un leh kipakte kipaklou bang a a om theihna ding un;* **31.** *Khovel zangte zang lawzen lou a a om theihna ding un: hiae khovel omdan lah a mangthang gige ahi.*

- **Kipakte kipaklou bang a om:** leitung nunnopnate'n leng tangtawn daihlou ding ahi chih thei a hin ding.
- **Khovel zangte'n zang lawzen lou a om:** Leitung thil a noptalna genna ahi. Hiae bang thil a kibualte'n leng tawntawn daihlou ding ahihdan thei a, a hunchiang thei a lek law zezen lou a om ding.

Bangziak in?

A mangthang ding lel thilte thupi sakluat louh ding ahi.

32. *Lungzinna neilou a na om uh kon deih hi. Zi neilou pasal in Toupa lungkimsak na ding in, Toupa lam thilte a limsak hi.* **33.** *Zi nei pasal in bel a zi lungkimsakna ding in, khovel thilte a limsak hi.*

- **Paul in gingtute a deihsak:** *lungzinna neilou a a om uh.*
 - “**Lungzinna:**” *amerimnous*
 - Insung khosak ngaihtuahna ziak a lungbuai a a omlouh ding uh deihsak hi.
- I dinmun zil a I buaipih kibanglou ahihdan gen hi. Zi neiloute zinei te sang a khami zaw chihna hipah kei mah leh:
 - **Zi neilou pasal:** Toupa lam thilte a limsak
 - **Zi nei pasal:** a zi lungkimsakna ding a khovel thilte limsak.

34. *Pasal neisa leh nungak siangthou kilamdanna a om hi. Pasal neilou numei in a sapum leh kha' siangthou ding dan, Toupa lam thilte a limsak a; pasal nei numei in bel a pasal lungkimsak ding dan, khovel lam thilte a limsak hi.*

- Pasal te dinmun mah numei ten leng phu uhi.
- **Pasal neisa leh nungak siangthou kibatlouhna om:**
 - **Pasal neilou numei:** sapum leh kha siangthou ding dan; Toupa lam thilte limsak.
 - **Pasal nei numei:** a pasal lungkimsak dingdan; khovel lam thilte limsak.
- Koppih neihma a Pathian nasem a kizang mahmah; koppih neih nung a tummang kitam mahmah.

35. *Nou phattuamna ding in hiae ka gen ahi; na tung ua khamna nga hilou in, navak a na omna ding uleh Toupa kiang a na kipiakna uh bukimna ding in ahizaw.*

- Paul in bangteng gen mahleh, a thugen theihkhelh theih aihman in pilvang mahmah hi.
- Kitenna kham (prohibit) hilou ahihdan genchian nuam hi.
- Koppih neihlouh khamitna leh koppih neih samitna a sak khak ding uh pilvang hi.
- Kipiakna bukim toh Toupa a limsak ding uh deihluatna ziak ahi.
- Navak tak a Toupa nna a sem ding uh deihsak.
- Toupa kiang a kipiakna bukim a neih uh deihsak.

36. Kuapeuh in a zikham tung a gamta diklou hi a a kigintak a, a lunggulhna a let ngal a a kul leh, hoih a sak bang in hih hen aw: kiteng uhen, khelhna a hikei.

- Koppih neih dingkham hilou ahihdan leh neihlouh pen tangzanhua ahihdan khawng a hon gen nung in, koppih neih ding leh dinglouh toh kisai thunih a hon gen hi.
- 1. **Kitenna ding ziak:** *hiai bang ahihleh kiten ding*
 - Nungak toh kikham in a lunggulhna lian lua.
 - Kidek zoulou ding ahi chih a kitheih leh, kiteng loupi a khelh sang in kiteng uhen.
- **Khelhna hilou:** Kitenna leh kiten nung a kipolhna

37. *Himahleh kuapeuh a lungtang a thukhensat a, a lou theilou khop a kulna nei hilou a, amah kithuzoh mi in a siangthouna kepbit a tup chinten leh a hihhoih ding.*

2. Koppih neihlouh theihna:

- Lungtang a thukhensatna kichian a om ding.
- A lou theilou khop a kulna nei ahohlouh ding.
- Amah kithuzoh a a siangthouna kepbit sawm tinten mi ahih ding.
- Hiai bang mi in koppih a neihkei leh amah a ding in a hoih hi.
- Hiai bang hilou mi a ding in bel mahni leh Pathian sukmensiat sang in koppih neih a hoih zaw hi.

38. Huchi in nungak kitenpih pa'n a hihhoih a; himahleh zi neilou dia amah kikham in a hihhoih zaw hi.

A tung a Point 2 te hiai ah hon summarize hi:

- Koppih nei in a hihhoih.
- Koppih neilou dia kithunun in a *hihhoih zaw* hi.
- Paul in a biktak a Sawltakte a dia koppih neihlouh a tangzan huaidan theilua ahihman a “*hoihzaw*” chih hon zanghial hi ding hi.
- Hoih tuaktuak laka a hoihzaw gen ahi.

39. Zi zaw a pasal a dam lai teng hen ahi; himahleh a pasal a sih a leh a deih peuh a neithei ding a, himahleh Toupa a om mi ahi ding ahi. **40.** Himahleh kei ngaihdan in, a om ngei in om gige leh nuam a sazaw ding; ken Pathian Kha neisam in ka kithei hi.

- Pathian in kiten phal a, kikhen phallou hi. “hen ahi.”
- Koppih in a sihsan leh koppih dang neithei uhi.
- Himahleh, gingtu ahih ding ahi.
- Bangteng hileh, nei nawnlou in omsuak leh nuam a sa zaw ding uh chih Paul thuhilhna ahi.
- **“Ken Pathian Kha neisam in ka kithei:**” Pathian thupiak hilou a kei ngaihdan lel gen bangmah leng, Pathian’ Kha in a thuzoh ngaihtuahna apan hongsuak ahihman in muanhuai hi.

THUKHITNA

- Koppih neih thilhoih ahi a, himahleh *biblical command* hilou ahi.
- Koppih nei hin neilou hitaleh, a poimoh pen zaw Toupa limsakna ahi.
- Pathian thilpiak leh hon deihna theihsiam a, huai a lungkim dan siam poimoh hi.
- Hiae khovel a a nuam leh nuamlou in tangtawn daihlou ding hi.
- Koppih neihlouh toh kisai I ngaihdan khentuak a om diam?